31997R2199

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2199/97

z dne 30. oktobra 1997

o spremembi Uredbe (ES) št. 2201/96 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ([3]),

ker Priloga III k Uredbi (ES) št. 2201/96 ([4]) dodeljuje sveže paradižnike po državi članici in skupini proizvodov za tržni leti 1997/98 in 1998/9; ker bi v primeru Francije, z namenom da se njeno kvoto celih olupljenih paradižnikov v konzervah in njeno kvoto drugih proizvodov prilagodi potrebam njene predelovalne industrije, morala biti kvota za cele olupljene paradižnike v konzervah zmanjšana za 15 000 ton, kvota za druge proizvode pa bi se morala povečati za enako količino; ker bi morale kot posledica tega biti skupne količine za ti dve skupini proizvodov prilagojene, kot je določeno v členu 6(2) Uredbe,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2201/96 se spremeni:

1. Druga in tretja alinea drugega pododstavka člena 6(2) se nadomesti z:
   „— celi olupljeni paradižniki v konzervi:
   1 321 119 ton
   — drugi proizvodi:
   929 890 ton.“
2. Priloga III se nadomesti z:

„*PRILOGA III*

Dodelitev svežih paradižnikov po državi članici in po skupini proizvodov za tržni leti 1997/1998 in 1998/1999

(tone)

Država članica	Paradižnikov koncentrat	Celi olupljeni paradižniki v konzervi	Drugi proizvodi	Skupaj
Francija	278 691	36 113	54 804	369 608
Grčija	999 415	17 355	32 161	1 048 931
Italija	1 758 499	1 090 462	622 824	3 471 785
Španija	664 056	166 609	175 799	1 006 464
Portugalska	884 592	10 580	44 302	939 474
Skupaj	4 585 253	1 321 119	929 890	6 836 262“

([1]) UL C 266, 3.9.1997, str. 17.
([2]) Mnenje z dne 22.oktobra 1997 (še neobjavljeno v Uradnem listu).
([3]) Mnenje z dne 29.oktobra 1997 (še neobjavljeno v Uradnem listu).
([4]) UL L 297, 21.11.1996, str. 29.

Člen 2

Ta Uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 15. junija 1997.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourgu, 30. oktobra 1997

Za Svet

Predsednik

F. BODEN